„Uit in die wêreld" gebeurt, en laat ek weer aan Zubra 'n geselsbrief geskryf [?].

Dankie vir jou brief. Ek is bly dit is weer so betaal. Die brief oor my salaris interesseer my nou baie, want ek kan nie dink dat dit van die Dept. is nie. Hul moet mos hier vra my tot skryf. Ek sal seker maar geduld tot die 18e toe moet, voordat Watte gebeur het my [?] gestuur?

Ek is nou lekker vaak, en sal maar afsluit. Lekker slaap!!

BRIEF GROBLER SANAE
VAN POSBUS 122
PAROW
8 JULIE 1969.

10 -7- 1969

LIEFSTE ALPHIE,

BAIE DANKIE VIR BRIEF EN TELEGRAM. EK HET BANKBESTUURDER GEKONTAK. ALLES OKAY EN AFGEHANDEL. HET N PRAGTIGE GESKENK VAN JOU MA ONTVANG. ONS GAAN MISKIEN SEPTEMBERLANGNAWEEK TRANSVAAL TOE. HIER HET BRIEF GEKOM OMTRENT JOU SALARIS - AS JY BEL SAL EK DIT LEES. VERDER ALLES GOED - MIS JOU NET BAIE. MARIAN-HULLE VERTREK 18 JULIE OORSEE.

AL MY LIEFDE EN VERLANGE,

RINA.

Vrydag 11 Julie 1969.

Vandag het ons toe die tragiese nuus gehoor dat die twee Spanjaarde op Gough se lyke gevind is. Almal was erg geskok, alhoewel ons dit tog verwag het. Skit het 'n sein aan die leier en oes van die span daar uitgemaak om ons simpatie te betuig. Hy sal die Dept. vra om namens ons ook aan die families 'n telegram van simpatie te stuur.

Ek het weer eers met middagete opgestaan, dog darem heelwat werk gedoen die namiddag. Ek het eers na Henry gekyk, en met hom gaan dit baie goed. Sedert ek die morfiene gestop het, is hy by sy volle positiewe, en het 'n goeie breufmaat [?] om hom aan-

gaan. Self van die operasie kan hy nie veel onthou nie, en moes ek weer alles vir hom vertel.

Ek is toe uit na die honde toe - die weer het toe al begin slegter word, en dit lyk asof 'n storm aan die kom is. Ek het vir hul eers die pille gegee, en toe vir elk 2 lb van Lanae IX se kotlette, wat 'n onaangename reuk het. Hul het dit eintlik maar langtand ge-eet - dog tog klaargemaak.

Na dit het Barry en ek aangegaan om die tegniese gebou se ingang te herstel. Al die stutte en sinkplate het ons uitgehaal, en toe begin om sneeu weg te kap. Daar lê nou seker so 20 skriewiedromme (25 gel. opgehoopte leë dieseldromme) sneeu wat weggery moet word.

Na aandete het ek eers my skyfies gewys wat ek gisteraand ontwikkel het, en toe het Peter 'n klomp van sy skyfies gewys. Ek het toe begin voorberei, en nog twee films ontwikkel. Die een was 'n film van die berge, en die ander van ons midwinterfees. Kan jy onthou die film wat ek by Nannie Nannie-hulle geneem het wat nie aangedraai het nie? Daardie selfde film het ek op my kamera gehad die dag toe ons berge toe vertrek het. Presies dieselfde het weer gebeur. Toe ek dit die derde keer in die kamera gesit het, het dit eers reg geneem. My skuld natuurlik - en nie die film s'n nie. Behalwe dat Rob vir my die films op die spoel gedraai het, het ek toe alles verder self gedoen. Kodak beveel aan dat 'n mens net 3 films van 36 verl. uit ontwikkelaar moet ontwikkel, dog Schalk en Peter ontwikkel 4 met sukses. Rob het egter nog verder gegaan en 6 ontwikkel. Vanaand se twee films was No's 5 en 6. Dit was toe te veel, en my midwinterfilm is opgeduiwel. Al die donker dele het so 'n groen kleur. Gelukkig is die een van die berge

golf, met hier en daar net 'n effense groen tint.
Ek sal nou maar van die ander ouens se mooi-
ste fotos moet kopieer.
Verder het daar nie veel deur die dag gebeur
nie, en kan ek nie aan iets nog dink wat ek
vir jou wil vertel nie.
Môre wil ons al die klein hondjies uit en
hul op die voorste tafel uit om af te neem. Ek
sit nou sonder 'n kamera - myne lê in die mushy
by die bakke. Miskien kan ek iemand anders
vra leen.
Jy weet, noudat ek so vir jou skryf,
skryf ek seker 7x meer per dag as gewoonlik.
Met die skyfies van die berge wat die ouens
wil, is die gesindheid van die ouens om berge toe te
gaan ontsettend hoog. Die verskil tussen my en Ete-
se skyfies a.g.v. goeie sonlig was absoluut drama-
ties. So nou weet hul dat die gehalte van hul fotos
sal 'n moet baie beter wees. Ek hoop nou net dat
ek ook wee sal kan gaan. Johan en Schalk wil
baie graag gaan, dog Peter is baie entoesiasties om
net te moet gaan. Sandra sien baie daarna uit,
en Clive ook. Larry klink nie baie entoesiasties nie,
en Philip niks, want hy besef reeds van dat hy
nie sal kan gaan nie. Piet kan glad nie gaan
nie a.g.v. sy program. Henry wil gaan, en het
baie planne vir vreemde voetes met sy terugkoms
vanaf Uhldreslottet. Hy is ook vol vuur. Dries is
negatiewistes in alles, dog sal nie omgee om te gaan
nie, en Bob wil baie graag gaan. Hy. se my gee hom
baie las, en ek weet nie of ek hom sal aanbeveel of
goedkeur. Die piramied tent is ontsettend ongemaklik,
en 'n mens moet hard werk, want hy wil sal
kan doen nie. Ek weet hoe dit op 'n mens se
gemoed werk in die veld as jy alles moet doen

hu hen oë doen niks nie, of laai min. Ek
wil natuurlik weer gaan, en is gelukkig een
van die ouens wie se program hom nie hier nie.
Volgens die amptelike reëls en regulasies – mag
ek glad nie vanaf die tamp weggaan nie. Al-
hoewel ek op al die "trips" kan gaan, en wil
gaan ek almal en beurt om in die berge te kom. Sly
maar het ek eintlik gehad:

Ek het nou bier en bier drink van die wat
ek met die weddenskappe gewen het. Eintlik
moet ek nog aan baie ouens sjokolade en sigarette
uitbetaal. Die vergryftjie kompetisie is eintlik
nog nie afgehandel nie.

Dis eintlik lekker om so met jou te kan
gesels. Was dit maar mondelinge! Ag, hoe
verlang ek nou!

Henry het vanaand probeer opstaan om
vakkies toe te gaan, dog die pyn het hom
dadelik weer plat gedwing. Hy wil nie die
bedpan gebruik nie, want, sê hy, niemand het
nog s---- van hom sien gedoen, en niemand sal ook.
So, môre gaan hy in sy vierde dag van hard-
lywigheid! Vanaand eet hy droë versierde vrugte,
wat hom seker môre sal sandjaag.

Eintlik is ek lus om vanaand iets te
doen. Bv. om deur fotos van my en jou vaarwel te
kyk, maar die het ek nou nie. Of om weer van
jou ou briewe deur te lees. Eintlik is dit al so bietjie
te laat daarvoor, en toe ek nou lekker en slaap.

Ek sal nou liewer vaak en goeie nag sê
weer met jou – die 18e oor die telefoon. Waarna
ek baie uitsien. Ek sal weer so tyd maak van alles
wat ek jou wil vra ens.

Saterdag 12 Julie 1969.

Ek gaan nou net kortliks vir jou skryf — veral wat ek alles vandag gedoen het. Dit is nou al 6.45 nm — jy staan seker al op. Elke keer as ek daaraan dink verlang ek so na die goeie ou Sondae tuis.

Natuurlik weer eers middagete opgestaan, en toe namiddag na die Matat-Wallaby wedstryd geluister, en 'n paar potte snoeker gespeel.

Na aandete het ek eers vir die ouens my skyfies gewys, en toe was ek operateur vir die films. Ons het 3 dokumentêre films gewys, en toe "Mannie" films en "For wifes and lovers". Na dit — dit was toe al omtrent 2 nm, het ek begin om twee kleur films te ontwikkel. Ek moes eers wag tot hul droog is, en het intussen (2 uur) begin om die ou skyfies uit te haal om die raampies te kan gebruik vir die pas ontwikkelde films. Dit was een van die berge, en een wat ek geneem het voor en op [illegible]-winter. Beide het heel goed uitgekom. Johan en ek het daarna op ons eie gesit en kyk na die skyfies.

Niemand het juis iets gedrink vanaand nie, en die aand het heel stil verloop.

Tot môre dan.

Sondag 13 Julie 1969.

Gelukkig het ek toe tog die 2 films gisteraand ontwikkel. Ek het gereken dat dit tog nie saak maak hoe laat ek gaan slaap nie, ek sal tog tot middagete bly slaap. Dit was toe ook so.

Namiddag het ek die 2 films ontwikkel klaar. Daarna tot 4 nm, het ek toe vir Rob gaan help om sy termometers in te stel. Sy program is nog nie aan die werk nie, maar dit al vanaf Januarie moes gewerk het. Dit bereik darem nou die finale stappe.

Ek het toe die films gaan gaan en al die skyfies gemonteer. Na ete het ek toe aan die verslag begin gestaan en Sondag se skyfies weg. Ek het toe die skyfies vir Henry gegee om na te kyk.

Na dit het ek 'n film vir Rob ontwikkel van ons middelwinter party, maar baie skokkende foto's van my is. Na dit het ek al ons skandelike weggegooi en dit brand vanaf die oorwaard wat ons het.

Ek het toe 'n film (swart-wit) geneem van hoe die ouens moet speel, van Dino en haar kleintjies, en dit ontwikkel. Dit was op die Ilford film, en het baie goed uitgekom.

Henry en ek het toe aan die gesels geraak oor die volgende seëlparty, en die hele reis die party met Schalk bespreek. Daarna het Rob bygekom, i.p.v. Schalk. Ons het toe begin gesels oor Sandberg, Hypnose/seanse tot ongeveer twee.

Henry is in 'n baie depressiewe bui. Hy voel sleg omdat die ouens hom nie respekteer nie, en nie na hom wil luister nie, of sy gesag erken nie. Hy is ongegrond, dog sy hele stemming is verbeeld, en voel ek dat hy daaroor sal kom.

Ek het 'n lys opgestel van al die goed wat ek moet doen voor die volgende seëlparty. Ons, Henry en ek, het op 'n datum, nl. 15 Aug., besluit, en sal van daarvolgens werk. Ek het tot nou toe al 22 weke gespaar, en dit sal net twee maand. Dit beteken dat ek nou 2 per dag sal moet afhandel. Maar van nou af sal ek dag en nag net moet werk vir die vertrek van die volgende seëlparty. Ek sal nou my perde en slee moet organiseer. Die pad ontspanning wat ek ongelukkig nie sal kan geniet nie.

Ek het jou briefie vir jou en my Ma geskryf. Ook het ek nog nie begin om die tydskrif te tik[illegible] – met die Maris gou uit gepraat oor die telefoon – [illegible] maar na ek [illegible] [illegible] nie [illegible]. Môre sal ek daarmee begin.

Weet jy dit is nou al 4:45 vm, en met al my goeie voornemens – wat die tyd sal laat [illegible] – sal ek nou moet gaan slaap.

Slaap my liefling.

Maandag 14 Julie 1964

Weet jy, dis nou alweer 5 vm. Ek het eers kom opgestaan – na ek so laat gaan slaap het. Ek het net suf en pap gevoel, en soos ek lyk sies ja. Vandat ek opgestaan het, was ek aanmekaar besig tot nou toe. Ek het eers my laaste 4 kleurfilms ontwikkel, en dit toe gemonteer. Daarmee was ek eers 2 vm klaar. Elke film neem 1 uur om te ontwikkel – ek doen twee tegelyk, en neem dan ± 2 uur om droog te word. Elke keer moet ek eers die vorige dag se skyfies uit hul raampies haal, want ek het maar 200. Tot sover het ek seker so 650 skyfies. Die laaste 4 lyk nie te sleg nie.

Ek het Henry toe gehelp om vanuit die Hosp. na sy kamer te verskuif. Môre sal ek die verbande afhaal. Dit gaan goed met hom, en ek gaan probeer om hom nog 1 week in die bed te hou.

Na dit het ek toe begin om die hospitaal reg te pak en te organiseer. Intussen het ek ook begin om sneeu te gooi in die sneeusmelter, want ek is môre skiwwie. Dit is mooi helderweer, en 3 vm was die temp −38°C.

Van die tyd goed wat ek vergeet het om

te doen voor 15 Aug. is ek daarmee nou al met 2 klaar. As ek nou die hele dag op is, sal ek seker nog so 3 kan klaarmaak, d.w.s. as ek aanmekaar besig bly.

Ek is nie nou juis in 'n vreeslike geselsige bui nie. Die hele dag het ek al so 'n vaal hoofpyn. My longe voel ook net nie lekker nie - dit is omdat ek te veel rook. Ek skat dat ek sommige dae tot seker 80 sigarette rook. In elk geval nooit onder 60 per dag nie. Dit is hopeloos te erg, en sal ek 'n plan moet maak.

Ek het 'n film van Bob ook gisteraand ontwikkel - van Midwinter. Die het ons vanaand gewys, en is daar 'n paar klassieke foto's van my en ander ouens by. Natuurlik was dit 'n vreeslike party gewees, en kan jy jou net indink hoe dit lyk.

Ek sal seker eintlik nou moet sê goeie môre, want jy staan seker nou op. My dag gaan lank wees. Ons moet nog die tent buite gaan uitgrawe en op 'n ander plek opslaan.

Dinsdag 15 Julie 1969.

Nou is ek werklik baie moeg en vaak. Dit is 11:35 nm, ek het klaar gelaai, en lê nou met 'n sigaret en 'n stywe dop brandewyn pens en pootjies in die bed. Nou dat ek so lekker skoon is verlang ek baie na jou. As ek dink hoe my windklere ruik. Die honde gee 'n vreeslike bewinge ruik af wat alles behalwe lekker is. Ek hang my windklere daarom ook in die ingang, en nie in my kamer nie. Ek probeer om altyd windklere te dra as ek met die honde werk, anders loop 'n mens heeldag met die ruik rond.

Ek het kos vir 1 man vir 10 dae gepak om in die seismiese hut gestoor te word. Die hut is meer as 100 tree buite van die basis, en is net vir ingeval 'n storm iemand wat daar werk daar gaan vaskeer. Ook het ek 'n nood-mediese voorraad opgemaak om daar gebêre te word. Die hut sal ons as 'n tydelike noodbasis gebruik indien ons die basis moet verlaat.

Later in die dag het ek gaan help om die tent wat ons van die Belge gekry het, en as garage gebruik uit te grawe en te verskuif.

Ek het die honde hul bulle pille, en vir elk 3 blikkies kosgawebaar gegee. Hul was nie juis baie erg daaroor nie, en verkies die ou blokkies of vis. Jy moet net sien hoe erg gaan hul tekere as hul sien 'n mens kom met iets na hul toe aangestap. Jy sal sweer hul gaan hul kettings afruk soos hul daar teen spring.

Daar was vandag geen pos nie, a.g.v. die vakansiedag. Ek hoop om gou van jou te hoor. Vrydag is daar weer die telefoonoproep. Om te dink dit is al amper 'n maand gelede wat ek jou gebel het. Die tyd vlieg nou gou verby. Ek hoop vir jou ook.

Dit is nou ook al baie helder buite, en vandag was daar 'n pragtige gloed waar die son is. Teoreties behoort ons die son die 21e te sien, maar na nog 'n paar dae soos vandag, en met die refraksie, sal ons dit dalk vroeër sien. Die temp. het heeldag by $-40°C$ gebly.

Voorlopig dan net "cheers" tot môre-aand.

Woensdag 11 Julie 1969

BRIEF GROBLER SANAE
VAN POSBUS 122
PAROW
11 JULIE 1969.
4

LIEFSTE ALPHIE,

BAIE DANKIE VIR BRIEF. EK LUISTER GEREELD BOODSKAPPE NA HOLLAND HOEWEL ONS ONTVANGS BAIE SWAK IS. DIE ANDER PROGRAM KAN EK NIE OPVANG NIE. DIE DRIE PROPOSISIES ALDRIE EWE GOED. EK HOU NATUURLIK BAIE VAN DIE SEE. AS ONS OORSEE GAAN DINK EK DIS BETER VOLGENDE JAAR SOLANK ONS GEEN VERPLIGTINGE HET NIE. MY TIPE WERK IS VOLOP IN ENGELAND EN EK HET GOEIE KONTAK VIR WERKPERMIT. ALPHIE DIS JOU TOEKOMS SO JY BETER BESLUIT WATTER EEN IS ~~[illegible]~~ DIE BESTE. AL DRIE PAS MY. EK SIEN BAIE UIT NA VRYDAG.

AL MY LIEFDE EN VERLANGE

RINA.

LIEFSTE ALPHEUS,

MY VAKANSIE GENIET EK NOG SOVER, HET BIETJIE RONDGERY, MAAR IS WEER TUIS, EN WERK NOU AAN MY KLERE. MET ALMAL GAAN DIT GOED, JOU PA WAS WEER BIETJIE SIEK, MAAR ALLES IS WEER REG, HY WERK NOG LEKKER EN HOOP NOG OM HIER 'N WERK TE KRY.

ONS VOEL SAAM MET DIE OUERS WIE SE KINDERS OP GOUGH EILAND VERMIS WORD. HOOP MET JULLE ALMAL GAAN DIT BAIE GOED. DIE JAAR IS DAREM AL OOR SY HELFTE EN RINA TEL SAAM MET ONS DIE MAANDE AF WAT NOG VOORLÊ. EK HET LANKLAAS VAN JOU GEHOOR, EN SIEN NOU UIT NA DIE OPROEP.

BAIE LIEFDE EN VERLANGE,

PA EN MA.

Ek moet natuurlik eers sê baie dankie vir jou lang-verwagte brief. Laat - net een week, maar dit voel laat - veral as ek so baie aan jou dink. Ek het van-middag 'n briljante idee gekry. Ek dink ek moet volgende jaar of so probeer werk kry in Londen by die S.P.R.I. (Scott Polar Research Institute). Tans het ons nie kontak met Halley Bay (Engelse basisstasie) nie, dog later sal ons wel met hulle weer kontak maak. Ek sal dan by daardie Dr. uitvind by wie ek moet aansoek doen, en watter werk daar is, en wat is my kanse. Intussen sal ek jou vra om met die Britse Ambassade in kontak te kom, en by hul uit te vind oor werk in Engeland

toe ek haar gehoor het, betaal hulle 'n enorme gesaai rondom tering, maar daar moet jy vier-minimum van 4 maande daar werk, teen mie in te gaan salarisvrie – dog is hulle baie.

Ek voel net soos jy. Voor daar verpligtinge is, laat ons saam eers jonk wees en leef. Doen wat ons wil doen, en sien wat ons graag wil. Om die werklikheid te sê, vir kinders is ek nie nou al lus nie – eers oor 'n paar jaar.

Vandag, na gister se aanmekaar nakkelbly-slaap het ek ook eers middag eers opgestaan. Na middagete het ons een geluister na die afvuur van die Apollo vuurpyl met die maanlanding. Johan en ek het toe begin om veld-yster uit te kap uit die tegniese gebou ingang. Daar lê nou seker so 'n 100 drumme ys wat weggery moet word. Dit versper die pad baie, dog die ouens moet dit maar verduur vir 'n rukkie.

Bob het begin om groente te kook vir die veldparty. Myer en ek het "Tin Zoit" in Dixies gesit, die deksels toe daarin gegooi, en in die gang gesit om te vries.

Ek het toe besluit die volgende kookbeurt uitgevind, en ook 'n klomp vleis om "stews" mee te kook, om ook so vir die veldparty te vries. Ons beoog om ook pas vleis so gaar te maak en te vries.

Met die ouens in die berge het ek heel hoe bespreek wat hulle wil hê, en 'n volledige lys afgeneem.

Tot weder om. Nog 'n dag voor ons het.

O ja – ek het vanaand vir Lid gehelp om twee kleurfilms te ontwikkel. Wat ek eintlik nou sê is dat my horlosie 3:15 am gaan staan het. Dit lyk asof die veer gebreek het. Ek dra nou weer my oue, en is baie jammer oor die ander een.

Donderdag 13 Febr. 1969

Om te dink dat ek nou alweer met jou gaan gesels. Die afgelope maand het fantasties vinnig verby gegaan. Van nou af aan sal dit nog vinniger gaan, omdat so ontsettend baie goed voorlê moet word. Dit is kansieweek, en daar alles van die reeks partytjie - koste, ete, maaltye ... Dit alles is die fantastiese organisasie.

Ons gaan van petrol en 2 al die kos vooraf voor te berei - te veel in "tin foil" pak en dan net ... wat baie tyd sal spaar. Vandag het ek en ek [illegible] tamatie en nie mingel voorberei en groente se mengsel gepak om te vries sodat ons dit baie goed gehou.

Die Dept. het in sy geskiedenis om te hoor of iemand belangstel in die kursus vir volgende jaar. Ook stel Khyktua belang, en sal moet sien of hy voor (en kinders) sien of hy kan aanbly. Oor sy tehuisbande sal ek nie oor nou meer sê nie. Spesiaal aan die einde kyk was hy het die gesprek oor wetenskaplike vir Kerk II. Hy gaan dit altyd aanvaar. Met die aankomende referate sal hy baie meer hier aan dinkteorie, en ek hoop jy die groter sin van verantwoordelikheid ontwikkel, en dat is ook nog nie so h.t. jy nie.

Ek het die finale uitknippings by die tegniese gebou ingang gedoen, en gaan met die op nog uitgery word. In die kragkamer het ek, waar die kabel gestaan het, 'n gat in die vloer gemaak, sodat ons in die gat in die op ... wat die kabels gemaak het die sneeu kan gooi. Die gat is nie verskriklik groot nie, dog dit sal al klaar baie werk verminder om die sneeu uit te trek hê. Ek het ook so 'n skinnerslot hiertoe en verder, sodat

ons die drumme op daarop in die gang af kan sleep.

Vanaand het ek 'n paar afdrukke gemaak van die klein kiekies wat ek afgeneem het, dog die film wat ek gekoop het en gebruik is glad nie goed genoeg nie. Dit is 'n te stadige film, wat 'n goeie swart/wit kontraste gee, dog bitter min detail.

Ek het vanmiddag 'n kysopgertel wat ek alles vir jou wil vra. Dit is nie veel nie. Ek voel vanaand net sug en pap, en hoop ek staan vroeg môre-oggend op. Ek hoop ook dat kondisies baie goed sal wees. Dit sal eintlik baie lekker wees om weer jou stem te hoor. Ek hoop ook dat die gesprek sommer van die begin af lekker sal vlot.

Wel, tot môre dan my liefling.

Vrydag 18 Julie 1969.

Vandag se telefoongesprek was ek glad nie op my senuwees soos verlede keer nie. Ek dink ons gesprek was baie meer volwasse en met koers. Nou is daar vir ons iets saam om oor te besluit en voor te lewe. Ek voel, as ek daaraan dink dat in werklikheid is die helfte van die tyd voor ek jou sien nog nie eens verby. Volgens hierdie wat vir my program (Kommunestraal) uitgaan op die dae van die jaar gaan, is dit vandag die 192e dag. In totaal sal ons seker so 470 dae weg wees – so die helfte kan vinnig nader.

Ek wil baie graag Engeland toe gaan, alhoewel ek dink dat my finansies verseker nie voldoende sal wees nie. Ek voel ook heel skuldig om van jou geld te moet gebruik maak. In jare vorentoe sal ek probeer vergoed. Ek hoop net dat al my skuld terugbetaal is sodra ek in die Kaap terugkom. Miskien kan ek so 3 maande boerwors

doen, om iets ekstra te verdien, wat baie handig sal inkom.

Ons het net mooi niks gedoen vandag nie met die telefoongroepe. Ek het 'n sein Dept. toe gestuur om uit te vind i.v.m. my salaris.

Johan en ek het vanaand Dino se hondjies na die hospitaal geneem, en ek het toe 'n klomp skyfies van hul geneem, en sommer ontwikkel ook. Dit is 'n film wat ek gemeen het lig ingekry het, dog dit het heel goed gekom.

Rob se vrou het toe protest gewei dat hy nog 'n jaar aanbly. Hy gaan in elk geval tog nog aansoek doen. Gordon se meisie was glo ook in trane, en dink die op het sy kop laat kraak. Dit is baie jammer dat die kondisies vandag so sleg was.

Ek sit tans in die kombuis en wag dat die film kan droog word, sodat ek dit kan monteer. Ons het nou 'n kragonderbreking wat blykbaar 'n hele ruk gaan aanhou. Clive is besig om aan die masjiene te werk. Gelukkig het ons noodligte wat onmiddellik aangaan sodra die krag afgesny word. Dit is 24 V. en werk vanaf batterye. Die ligte het sopas weer aangegaan.

Ons kon die son vandag toe net sien. Baie ouens het gaan fotos neem daarvan. Almal is natuurlik baie verheug, want nou kan hul weer buite begin fotos neem.

Ek het smarten wit film afgerol, en ook my laaste kleur. Ek het nog maar net 14 rolle oor, wat, met die oog op nog 'n veldparty, hopeloos te min is.

Ek verlang nou regtig baie. Die telefoongroep het my tog goed gedoen — net om jou stem te kan hoor. Lekker slaap, en gou gesond word.

Saterdag 14 Julie 1969

Ek sal gladnie sê dat ek vanaand in 'n baie goeie bui is nie. Iets definitiefs het daar glad nie gebeur wat my eintlik so 'n bietjie die duiwel in gemaak het nie. Dit was vanaand weer fliekaand, wat besonder stil verloop het. Ons het twee films gesien wat Clive en ek nog nie gesien het nie, nl. The Ugly American en Let's Make Love. Geneen is juis gewild nie, en ons lg. fliek het baie ouens al gaan slaap.

Vanmiddag het ons die danssaal toe vir 'n verandering skoongemaak. Dit was ontsettend koud - nl -44°C. As dit so koud is, is daar gelukkig gewoonlik baie min wind. Die wind was vandag so 15 knope. Net genoeg om jou koud te hou. Ek het vir my van 'n stuk skaapwol vanaf 'n handskoen "inner" 'n neusklap gemaak, wat uitstekend werk. Hiermee sal ek nie gou vriesbrand op my neus kry soos baie ander lede nie.

Ons het ook so 'n bietjie na Rugby geluister, en so 'n paar potte snoeker gespeel.

Eintlik het daar verder niks aangegaan nie. Ek het weer vir die honde buite elk 2 lb van die ou botter gegee.

Ek verlang so op 'n snaakse manier na jou - amper asof ek hiervan nie nou gekom het nie.

Lekker bly hoor!

Sondag 20 Julie 1969.

Na ek gisteraand eers na 2 gaan slaap het, het ek eers middagete opgestaan. Dit is nou 2:30 vm en 'n paar van ons sit en luister na die afkom proses van Neil Armstrong op die maan. Pete en ek sit in ons dagboeke en skryf, en Schalk en Wit is besig om 'n skaakbeweging teen Halley Bay uit te werk.

Deur die dag het ek my mediese bestellings voltooi, en na aandete, nadat hy my skyfies gewys het, het ek weer een van die Personeelnavorsing se toetse afgeneem. Die res van my aand is in beslag geneem deur kos uit te sit vir die volgende kookbeurt, en ook vir Gordon se verjaarsdag Dond. 24e. Omdat Anton die 23e verjaar, het Gordon besluit dat 'n party Woensdagaand gehou word.

Schalk, Peter, Gordon en Dries het vanmiddag vanaf 2 nm tot 5:15 nm kontak met die Borga ouens gehad. Hul het grappe vertel, musiek gespeel en advertensies vir die ouens gesing. Omdat hul in die amateurfrekwensies was, het hul bg. gedoen wat hul dan hulself 'n handelstasie vd Radio Sanae noem.

Die groot belangstelling is natuurlik die landing op die maan.

Ek het vir jou en my Pa elk 'n brief geskryf, wat eintlik nie maar veel inhou nie.

Dit is bietjie moeilik om te gesels en te luister, so ek sal maar afsluit. Dit voel vir my twee stamp om net so op te hou - vergewe maar!

Maandag 21 Julie 1969

Met gisteraand se luistery na die maanlanding en lopery, het ek seker eers na 4 vm gaan slaap. Ek was vasbeslote om 10 vm op te

staan, dog kan net so maklik onthou dat ek die wekker doodgedruk het. Ek het toe eers weer middagete opgestaan.

Na middagete het ek eers vir die honde gaan kos gee – elk twee blikkie sardientjies (1lb.) en hul pille. Toe het ek aangegaan om die ingang voor die honde-laboratorium skoon te maak. Dit is waar Lammie nou al meer as 2 maande is, en ook waar Elsa met haar kleintjies is. Naas die jong honde is het ek ook al die rubbish opgetel wat hul nie eet nie. Hy is ontsettend nat, nie te vreeslik daarom, en Elsie het toe strooi by daardie slag afgegooi, wat ek vir hul en vir Elsa opgestrooi, en in hul kaste gegooi het. Die spul het dit baie geniet, en dit was asof hul daarvoor gevra het – want hul het dit almal dadelik georganiseer en in die kaste gaan lê.

Na aandete het ek 'n bietjie gelees, vir Dries gehelp met die tik van die medisyne bestellings, 'n paar potte snoeke gepak, bietjie deur in [illegible] Marais geblaai in die bed, en skryf nou vir jou.

Môre-oggend gaan Gordon, Johan, Peter en ek weer Otterbukta toe. Die idee is om die uitrusting wat daar agtergebly het aan die gang te kry, en om dit saam terug te bring. [illegible] sal ek slaap uit. Die slag neem ons twee tente, 'n kookkas en kos saam, vir ingeval iets ernstigs gaan gebeur. Ons neem weer die TR28 radio saam. Ao, ek sal net moet voor 9 opstaan.

Henry het vandag genoem dat die afgelope maand vir hom baie stadig verby gaan, en ook die jaar. Omdat ek baie graag by jou wil wees, en verlang, voel dit ook vir my of die jaar nog te lank is, dog die tyd gaan hier gou verby. Hoe spreek hul "You'll be so nice to come home to." – hul

gepraat oor wat ek besig is om te skryf.
Weet jy, ek is heel bekommerd oor julle be-
veral aan my sola-balk. Ek hoop regtig nie dat
iets gaan gebeur nie, en hoop dat julle versigtig sal wees,
en alles voorspoedig sal gaan.
Wag, ek kriewe afsluit, en probeer slaap. Ek
hoop ek kry môre 'n brief van jou. Versigtig wees
hoor.

Dinsdag 22 Julie 1969.

Vanaand gaan ek net 'n kort stukkie
vir jou skryf. Ek kon gisteraand glad nie aan
die slaap raak nie, en het toe tee en lees, en later
wakker gelê tot seker goed na 4 uur. Vanmôre 9 am
het ek toe wakker geword, en so 'n [illegible] gelê
'n weg tot ek die oomblik hoor om daar op te staan.
Jy sien hoe ek dit kan hoor onder 26 uit [illegible]. Ag,
die [illegible] is die opsetlik, en kan 'n mens die trilling al
van ver af hoor. 'n [illegible] kan selfs hoor as iemand
te koop. Niks het gebeur en het ek toe net voor 12 opge-
staan. Daar was witsig, en Gordon kon die [illegible] nie
aan die gang kry nie.
Na middagete het ek toe begin om
meer uit te haal na die ou garage langs die krag-
kamer. Ons wil die twee tente met hul [illegible] daar
in sit.

Na voor ete het Donald, Peter, Gordon,
Rob, Johan en ek begin om die ou bedekking
vanaf ons 6 ft snoekertafel af te haal, en die nuwe
bedekking op te sit.
Na dit klaar was het Rob en ek
teen Donald en Peter 'n paar potte snoeker gespeel, en 4
verloor. Dit het tot nou, 1:30 vm aangehou. Ek het
so tussen alles deur 'n bredie gaargemaak en in
"dixies" gegooi om te vries in die veld.

Van ons kabels uit het m.a.w. niks gekom nie. Vanmôre is ek skriewie en sal moet 9 vm opstaan [illegible] met wee die situasie aan die gang kry, en dan salores [illegible] om weer uit te [illegible] vanaf voor die tegniese ploeg, en die maak ek voor die [illegible] kab skoongemaak het. Dat is [illegible] kabels toenmalke [illegible] sepasty.

Radio kondisies was slag vandag - so ek hoor sleuniwas vir 'n brief môre.

Ook lekker slaap!

Woensdag 23 Julie 1969.

PR [illegible]
LIEFSTE ALPHEUS

AL JOU BOODSKAPPE ONTVANG BAIE DANKIE X JOU PA WERK NOG OP BLOEMHOF KOM ELKE TWEEDE AAND HUISTOE X HEIN GAAN NIE MEER KAAP TOE X IS IN HOSPITAAL MET TWEEDE NEUSOPERASIE X HULLE KON DAREM DIE BOSMANS OP LUGHAWE GAAN AFSIEN X HENRIETTE VOEL SLEG DAT JY NIE VIR HULLE SKRYF EN DANKIE SE VIR HAAR TELEGRAM EN BOODSKAPPE NIE X EK SAL KOEVERTE STUUR AS JY SAL SKRYF X RINA HULLE KOM KUIER SY HET VANOGGEND GEBEL X EK IS BAIE BLY DAAROOR X JY MOET MAAR BESLUIT WAT JY VOLGENDE JAAR GAAN DOEN X LOUW HET N GROOT EN STERK STEL GEKOOP X SODRA GEINSTALLEER SAL HY JULLE KONTAK X ALLES WEL X HOOP MET LETER EN ALMAL VAN JULLE OOK X BAIE LIEFDE

[illegible]

LIEFSTE [illegible]

VREESLIK BAIE DANKIE VIR OPROEP EN BLOMME X DIT IS FANTASTIES MOOI X ALLES WIT X EK WAARDEER DIT ALTYD SO BAIE MAAR VERAL HIERDIE KEER WANT FRYDAG WAS EK AL DRIE DAE SIEK IN BED EN MY MORAAL "DOWN". WAS SATERDAGOGGEND BY STEYN X ALLES WERK BAIE MOOI UIT X DIE GROOTTE IS OKAY VIR SEPTEMBER X DIEKLEINTJIE KAN REEDS OKTOBER DEURKAAN AS JY WIL X TEEN FEBRUARIE IS ALLES SKOON - KLOMP OOR - GAAN ONS DIT VIER ?? SAL UITVIND VAN VOLGENDE JAAR EN LAAT WEET X HET JY TELEGRAMME ONTVANG X AL MY LIEFDE EN BAIE VERLANGE

RINA

[illegible]

WEDUWEEFONDS R7/42 MEDIESEFONDS R?/00 [illegible] 54/33 MIN PENSIOEN R14/84 IS R450/99 X DIT IS SALARIS WAT MIN OF MEER MAANDELIKS INBETAAL WORD X

Oor vandag kan ek nie juis veel skryf nie. Almal van ons het hard gewerk, en hard pret gehou. Ons het eers vanmôre die drie-poot uitgegrawe wat die werktuigkundiges gebruik het, en dit tokant die hoofskag staangemaak. Toe het ons begin om van die sneeu voor die tegniese

gebou ingang weg te sy. Na 36 doumme (?) sit is het Gordon die driepoot omgetrek en het ons toe opgehou.

Ons het zomme almal oor die radio vir Anton gaan gelukwens met sy verjaarsdag, en o.a. vir Skomgesing ook.

Henry is kok, en hetvir ons hoendervaargemaak vir Gordon se party, wat werklik uitstekend was. Na die ete het ons as Natuurgenius [illegible] toe The Fast Lady. Ons het toe 'n lekker lawaaierige party gehad - Maar glad nie dronk nie - dog nogal heel goed getrek. Het op die einde het Tuit en ek 'n lang redenasie gehad oor geestes- en natuurwetenskappe.

So tussen alles deur was ek nogsokiewie ook, en het 'n lekker bad in die vroeë môre-ure gehad.

Donderdag 24 Julie 1969.

Vandag is dit eintlik Gordon se verjaarsdag, en met niemand het dit juis baie goed gegaan nie. Behalwe Henry (kok) en Carry (skiwie) het omtrent almal eers middagete opgestaan, met erge nadorse.

Ons het weer Ster in die Wêreld gekuier, en ek het toe weer vir Joubert 'n kort brief geskryf.

Namiddag het ek maar rondgestaan en gesels, en niks spesifieks gedoen nie.

Na aandete het Carry, Lotter, Schalk en ek so 'n rukkie snoeker gespeel, en ek is toe voor 10 nm bed toe - en is ontrettend vaak.

Vrydag 25 Julie 1969

Ek het gisteraand sommer dadelik aan die slaap geraak, en net voor 11 vm opgestaan, toe Gordon die murskeg reg gehad het om te begin werk.

Laat ek jou eers vertel van die droom wat ek gisteraand gehad het. Dit was van ons troue, maar so 'n deurmekaarspul het jy nog nooit gesien nie. Die predikant was Ds Oelofse kaalenkeisie en ek het van die hoofingang ingegaan, en jy het my vanuit die konsistorie halfpad ontmoet. Toe wou jy nie staan, maar sit, en het ek jou oorreed om liewer so teen 'n bank te staan. Halfpad het ek en die Ds eers 'n draai in ons stoorgaan loop en goed soek, en weer teruggekom. Ny het 'n pers baadjie aangehad met patrone daarop van perdekoppe. So-hoe klink dit!

Vandag het ek weer soos 'n kaffer gewerk. Ons het al die sneeu voor die algemene gebou ingang verwyder. Toe het ons die versamelde sneeu onder die met. skag verwyder, en het ek sommer 'n stuk nuwer weggekap aan die einde van die slaapkwartiere, en die ys ook verwyder. Daarna het ek die ysgang gevee, en toe al die ys wat voor die slaapkwartiere opgebou het weggekap. Na aandete het ek toe die kos vir die volgende kookbeurt uitgesit. Eg moes ek eintlik al gister gedoen het. Peter behoort kok te wees, dog Henry neem sy beurt oor, behalwe Sondag, sodat hy algemene werk kan doen. Ek is nou nog papnat van die sweet. My handskoene bv. kon ek vanuit die skaapwol "innes" die water druk.

Dit lyk my of my geldsake gaan regkom. Ek het so fyn uitgewerk dat ek na alles, so R2.000 in die bank behoort te hê

Daarmee kan ons seker oor die nate kom, as ons troue nie te veel geld gaan kos nie. Kom ons gaan, sal ek sekerlik nie in die Kroonstad gaan nie. As hoe ons vakansie gaan kos, die motor koop nog maar moet sien. Ek wil baie graag 'n bietjie gaan rondry, of net in die Strand gaan lê, en die son, see en sand geniet.

Ek dink ek beter nou gaan slaap, want ek is moeg en sal môre seker 'n bietjie lyfstyf wees. Lekker slaap!

Saterdag 26 Julie 1964.

Vanaand verlang ek sommer klompe na jou. Dit is Saterdagaand, ek is al lank weg, en dit is nog lank voor ek weer by jou is. Baie ek uit na ons vakansie saam — jy kan dit nie glo nie.

Wat oor vandag kan ek nie skryf nie, omdat daar nie veel gebeur het nie. Ek het so 'n uur voor middagete opgestaan, en maar rondgeloop ens.

Na middagete het ons begin na die radio luister. Eers het ons 'n lang ruk met Amerikaanse en Australiese hams gesels. Die Dr en ek het 'n bier op vanmiddag se wedstryd gewed, en 'n kas bier op die toets. Ons het toe met die radio-operateurs gesels oor Huskies.

Ons het ingeluister na die Wallabie en Gazelle wedstryd. Na dit het ek 'n ander 'n uur met die Berge ouens gesels.

Ons het na Radio-Nederland geluister, en die toestand was weer treurig sodat ons niks kon hoor nie. Ek hoop volgende week is die ontvangs beter.

Ons het vanaand die laaste twee filmspele wat Clive en ek nog nie gesien het nie, nl. Reach for the Sky, en From here to Eternity

Schalk het vyf en tiener se skyfies as weerprogram gewys. Dit is die wat hulle gisteraand ontwikkel het.

Die temp. was vandag -17°C met 'n wind tussen 10-20 knope, en het gesneeu. Ons het nog nie die mare son gesien nie, en nog nie 'n mooi oop dag.

Ek het twee wakker stories in 'n ou Sarie Marais gelees, en is van hul raak.

Eintlik begin ek vandag sleg voel dat ek laaste-daas nie gou 'n lekker soort van brief geskryf het, maar hoe moet dit kom.

Ag, as ek net dink aan al die Sondag koerante. Wel-ek gaan huil gemiet.

Slaap hoor!

Dinsdag 27 Julie 1969

Dit was maar 'n stil Dinsdag, sonder dat iets van uiterste belang gebeur het.

Ek het vanoggend uitgegaan om gritte in die hande te gee, en het die son gesien wat reeds bo die horison is. Eintlik was dit net 'n mirage van die son. Dog, die goeie, sy is dat die son hier is. Dit was 'n baie aangename dag buite, -22°C met baie min wind, en min wolke. As dit môre ook so lyk, sal 'n paar van ons buite toe gaan.

Namiddag was ek die hele tyd by die radio, en het kort met 2 manne in die Republiek kontak gemaak. Een en van Vinelands wou weet wat die grootste dorp in Antarktika is, en watter tipe mense die bewoners is! Die ander ou, van naby Thunnissen het gesê dat hoor van Schmid wat ook by die Regering-skool werk om probeer kontak, en hy sou hom graag hier kontak om ons op daardie frekwensie te kry. Ons het meer as 2 uur gewag, dog niks het gebeur nie. Kondisies was ook maar sleg. Ek het vir jou geskryf om weer kontak te probeer reël, en hou duimvas.

Ek het die briewe vir die 1e keer op die teks getik.

Ek het toe maar in die kombuis met Henry en hulle gesit en gesels en so om kamer toe gekom.

Gordon het toe intussen sy aansoek teruggetrek, en Rob het nog niks van die Dept. gehoor nie. Intussen aanvaar hulle, want 9 se radio-operateurs het ook vir hier aansoek gedoen, en gaan glo Woensdag vir sy toetse. Hy is 'n outike ou, vol grappe en vol spraak. Dit sal interessant wees om te hoor wat gaan gebeur. Rob praat in elk geval nog altyd in sy gesprekke van teruggaan.

Henry vra vanaand wat of ek wil veld toe gaan, en het verseker „ja" gesê. Volgens hom kan Chris nog nie besluit nadat hy wat ons kan saamgaan nie. Die definitiewes is hy (Henry), Gordon, ek. Dan is daar die kanse van 'n ander ou, Dekkers en selfs Dries, omdat Rob van nou af met die teks weer gaan werk. Dit is vir my net so of Henry graag vir my wil saamneem. Dit pas my natuurlik uitstekend. Alhoewel nie 'n piekniek nie, is dit heerlik om uit die basis te kom, en die berge is pragtig.

Wel, dit is vir vanaand dan, en ek gesels weer môre-aand verder. Hoop nie jy het 'n blou-maandag voor nie.

Maandag 28 Julie 1969

Vanaand is ek te moeg om 'n lang storie te skryf. Gisteraand kon ek om die dood nie aan die slaap raak nie. Ek het toe maar deur al my ou skoolfotos gegaan, en toe die res van jou briewe gelees. Nogmaals, ek mis 'n foto van jou baie. Ek het ook die brief gelees waarin jy my afgesê het na die naweek in Mariental!! (1) Die gevolg was dat ek eers 5 om aan die

slaap geraak het.

Vanmôre 9 uur het hy (Jy) en my kom wakker maak, en gesê dat die sleutelring weg is om buitekant toe te gaan. En so sukkel die uitrusting, ens. hoe die slegte weer en kyk
soveel nog en daar is ons tyd vir lewe.

Wit, Schalk, Johannes en ek het die drie slee wat agtergebly het vol donnerse gemaak, en verder het aan die agtergeblewe slee (Athene) begin werk. Later het Whit kom gaan help, en die res van ons het buitekant toe gekruip om in groot kennis gaan kyk. Ons sien die swak sigbaarheid kon ons nie veel nie nie.

Na 'n ontsettende gemaklike ongewenste, en gedruisel van heelwat sleutelringe het Friedl toe in Athene uit die gekombineerde deel gesit, rottange en gestoot geklop. A.g.v. so stukkende "roter" kon ons Athene toe nie aan die gang kry nie, en het dit toe tuisgelaat. Ons was eers ontsettend van koers, en het baie weer die selfde gekry, en toe later op die lig my wat die ouens by die basis vir ons aangesit het. Ons is 6:30 vm daar weg, en het 11 vm hier aangekom. Die meeste van die tyd was ek buite om voete aan te dui, en later in die kom Athene. Dit was -25°C en 'n wind van sewe tot 15 knope.

Na aandete was die post-mortem, en het ek nog 'n rukkie gesels, sodat dit nou 2:45 vm is.

Ek het my kamera toe ook vandag terug kry, en het 'n nuwe stel film ingesit, dit geloods en 'n paar fotos by die buitekant geneem. Dit het ek ook gou vanaand ontwikkel, dog het alles slegs -- gedeeltelik dat die "kort" in eksperiment was, wat jou alles beter gedoen was, beter sou geword het.

Nou sal my oë toe, en as ek uitrus ontdek sal ek maar môre aangaan. Wil ek kan al ampe sien jou môre sê!

Dinsdag 29 Julie 1969

BAIE DANKIE VIR BRIEF. AMBASSADE NET GEDURENDE PARLEMENT. HET KONSULAAT GEKONTAK. JY KAN INGAAN SONDER PERMIT EN DAN WERK KRY MAAR HULLE WEET NIKS VAN ANDER SKEMA. WAS GISTERAAND BY PETOORS-HULLE. HY SE PROF KOBUS VAN ZYL KAN JOU MOONTLIK HELP. JY WIL GAAN STUDEER EN WERK - OF NET WERK. DAAR IS 'N SKEMA IN ENGELAND WAAR JY IN 18 MAANDE KAN SPESIALISEER. PETOORS SAL UITVIND. SAL JOU LAAT WEET. VERDER GAAN DIT GOED VERLANG NET VREESLIK BAIE.

AL MY LIEFDE

RENA.

Gisteraand het ek hoe reeds 'n klip van die dag gemaak, en ons middagete opgestaan. Namiddag het ek nie veel gedoen nie. Ek het sodoende 'n klompie [illegible] weggeloop om die ingang by die Tegniese gebou te se foto saamwerk, met vinkplate(?) op te maak. Die grootste deel van die tyd het ek na die Wallaby-Nieu-Seeland wedstryd geluister. Ons het die radio ook aanmekaar aangehou, tot die 4 uur nuus, om die uitslag ook gou te hoor.

Na aandete het ek eers die kos vir die volgende kookbeurt uitgesit, en toe 'n bietjie wat ek in die veld gemaak het in "tin-foil" toegedraai en gemerk. Ek het na dit 'n swart en wit film gelaai en toe 'n klompie yskristalle oral in die huis afgeneem, en die film ontwikkel.

Ek was baie bly oor jou brief, want vandag was ek maar redelik verveeld, en was nie net mooi seker hoe om te doen nie. Ek het ook heelwat verlang na ouk, en het oor baie goed gedink wat ek graag sal wil doen as ek weer terug is.

In die veld het ek baie gedink of ek wil spesialiseer of nie. Ek kan nie besluit nie. Tans is ek weer in 'n baie passiewe groef, en kan ook nie besluit nie. Ek sal maar wag eers om te hoor wat Petoors

uitgevind het, en wat die an op Stellenbosch [illegible] Maai sê.

Ek gaan nou maar afsluit, want môre wil ek baie doen, en vroeg opstaan.

Baie verlange van die kant af.

HALLO BUL,

DANKIE WELKOM BRIEF. WAG NOG STEEDS OP FOTOS VANAF JOU MA. VEELS GELUK GROOT STAP. WANNEER TROU JY? DOEN NOU CHIRURGIE EN UROLOGIE. WERK HARD MAAR GENIET DIT. BEPLAN VAKANSIE IN L.M. OKTOBER SAAM MET GILDENHUYSE. EERSTE TOETS SATERDAG TEEN WALLABIES. WP 24 NOORDTVL 24 IN VRIENDSKAPLIKE WEDSTRYD. HOE LANK IS BAARD EN HARE NOU? SALARISSE VERHOOG MET TERUGBETALING VANAF 1 APRIL - GELD VIR JOU OOK SEKER. GROETE,

DAANTJIE EN JOAN.

Woensdag 30 Julie 1969

Vandag was ek daarem 12 uur op, dog het niks gedoen voor ete nie.

Na ete het ek 'n klompie [illegible] gaan haal, en aan die tegniese gebou ingang gewerk tot 6 nm.

Na aandete het ek 5 fotos ontwikkel – het wat ek die oggend geneem het van [illegible] buite, asook 'n filmpie van Gordon. Toe het ek my maandverslag geskryf, en 'n 120 film ontwikkel wat ek al vir 2 jaar op my ou kamera het. As jy neem dat ek in twee jaar 12 fotos geneem het, en die afgelope 8 maande seker 600, is daar darem 'n drastiese verskil nê.

Later het ek my plattegrond(?) 'n affêre gebou wat die 220 wisselstroom na 10/12 gelykstroom bring, omdat ons battery aan die opraak is. Daar moet nou net 'n kassie voor gebou word. [illegible] het ek 'n klompie [illegible] gehoor, en 'n paar vanaand gelees en deur blaai. Ek is môre kok namens Chris, om hom kans te gee om sy maandverslae klaar te skryf. So ek sal vroeg moet opstaan. Well, gimme so hurt, "cheers" vir eers.

Donderdag 31 Julie 1964

Letterlik kan ek nie veel skryf oor gisterdag nie, behalwe om te sê dat ek sleg was. Ek het daarom nie te slaap afgekry nie. Ek was vanoggend opgestaan, en het eers 10.30 in die kantoor gekom. Maar ek die middagete afgeskeer het, het ek daarna hier weer met aandete gaan.

Ons het vanmiddag weer na 'Vers in die Wêreld' gekuier. Ek het Jan 'n telefoon en 'n brief gegee dat jy handskoene moet stuur. Ek was eintlik so half teleurgesteld, want dat ek nog niks gehoor het nie. [illegible] daar volgende week te sit nie. Ook my [illegible] handskoene staan geen handskoene nie.

Dit was 'n doodstil, gekoeëlde dag buite. Gister kon die sneeu nie aan die gang gaan nie, omdat dit -46°C was, en die battery in die kar nog nie gelaai nie.

Vanaand het ek 'n paar afdrukke gemaak van yskristalle in die huis. Dit het nie te goed gekom nie, want die film wat ek gebruik het, is nie ideaal daarvoor nie. Dit gee te min kontras om die kristalle apart te sien.

Môre is ek weer skriewe, wat jy volgende het 'n voorsitting.

Ek is letterlik vaak, en sal maar nou gou nag sê.

Vrydag 1 Aug. 1964

Vandag, na 'n besonder vrypaard het ek presies twee jaar na jou verjaarsdag. Vaderland, net om weer by jou te wees sal fantasties wees. Ek het al soveel dagdrome – dit is net nie waar nie.

Dries het vandag vir my al die briewe gegee wat ek vanaf 1 Julie geskryf het (kopie) Van

mee af gaan. Ook die telepraatjies – dalk sal hy weet.
Dries sal nog 'n paar radio-kontakte doen. Hy het
vroeër vir my en vriende in Simonstad gekontak
wat al sy werk gedoen het. As toestande goed is,
sal hy jou later dalk ook bel met en vir kort-
skoppe. Dit sal goed wees.

Baie mense was gister baie beïndruk met die
idee dat ons vir half pad is. 7 Maande is ver-
by, en nog 7 te gaan. Dit is Dries, wat 7 Maart twee
jaar wees omdat hy dag dan vergaan. Schalk, Piet,
Carpen, Henry. Ek ook.

Vandag het Henry vir my gevra of ek saam
veld toe wil gaan, en het ek ja gesê. Toe-
vat het vir Schalk toestemming kry, sal hy,
Gordon, Johan en ek daar gaan. Ek dink hulle is
gerus dat ek definitief saamgaan, of Schalk gaan
of nie. Ek twyfel eerder of dit so sal uitwerk dat
5 ons gaan, want daar bly al twee mense oor by
die huis vir vir algemene werk.

Ek was vandag weer skiwie, en het my ver-
langende tuin ontzettend baie geniet.

Dit was 'n heerlike dag buite. Dit was
-40°C, met geen wind of wolke. Ek het alle
ses sommer baie geniet.

Ek kan nie meer wag om by jou te wees
nie. Vandag het ek die bandopname gespeel van
Henry en jou telefoongesprek toe ons in die veld
was. Ek het weer opgelet dat jy sê ek moet my baard
afskeer. Ek wil dit eintlik hou dat jy kan sien
hoe ek daarmee lyk. Ek erken self dat ek simpel
lyk met die baard en bossiekop.

Die veldparty sal baie tyd daar bly, en
daarom wil ek graag gaan.

Nou, laat ek twee gaan slaap. Baie
liefde, en verlange.

Saterdag 2 Aug 1969

Vanaand was ek glo nie in een van die beste "moods" nie. Ek het ook so 'n ou ... se hoofpyn gehad en het nie eintlik veel ~~kans~~ lus gehad nie. Ons het ook 'n paar uitvalle gehad.

Die eerste was vanmiddag toe Henry (Kobus) vir Barry vra om die koffiekoppies van middagete af te dek – dit was toe amper 4 uur. Rob het net voor dit vir Barry gevra om eers die melkkan in die kombuis vol op te gaan maak vir skoon drinkwater. Barry klim toe vir Henry in omdat ons sy skuurpligte gekla word, en nie ~~as~~ anders ons-nat nie het werk doen nie. Hy beskou dat sekere ouens voorgetrek word, en het ook Rob se naam genoem.

Tydens fliek het ons voorlaaste dag vir die projektor die gees gegee, terwyl Johan operateur was. Barry sê toe dat Rob gesê het 'n mens moet die skakelaar nie sommer vinnig aanstoot nie. Ek met my grootmond stieg hom toe in, of hy insinueer dat Johan verkeerd projekteer, en dat hy vir ons volgende keer kan wys hoe.

Ons het twee films – "Zorba" en "A Stitch in Time" gewys. As die lamp nou blaas het ons geen fliek meer vir die res van die jaar.

Vanmiddag het ons almal na die rugbytoets geluister, en daarna ongelukkig 'n swak kontak met Dawson gehad. Alhoewel hul 'n kees hier teen ons verloor het, het hul meer as ons fees gevier. Ons het toe weer 'n kas bier op die volgende toets gewed.

Ongeag het daar nie veel vandag aangegaan nie. Ek is twaalfuur bed-toe, en het so tot 2 van deur oor Huisgenote geblaai. Môre slaap ek sekerlik weer tot middagete. Wat- 'n lekker van die toets in die Sondagkoerant!

Sondag 3 Aug. 1969.

Soos belowe het ek toe eers middagete opgestaan. Ek was daarom 'n uur of so wakker, en het maar net gelê in die bed.

Na middagete is ek na die radiokantoor saam met Rob. Ek het eers met Chris-hulle gesels, en ons het toe na sy (Chris) se na geluister. Ons kon nie Tours in Welnd hoor nie, en ek sal nou maar vir 'n vaste tyd 'n kontak reël volgende Sondag. Die lugdraad het ongelukkig gebreek, en ons het ook 'n kragonderbreking gehad – toe Clive aan die opwekkers gewerk het.

Henry praat nou asof ek definitief saamgaan veld toe. So ek begin nou in volstoom voorberei vir die veldparty. Vanaand het ek vir 'n 2 uur begin om kos uit te sit vir die Bergaoners en vir ons. Henry is tans kok, en dan ek. Hy het gesê dat na ek kok was, hy en ek geen algemene werk meer doen nie, dog alle aandag aan die veldparty gaan gee. Ek is seker dat wat ons die meeste gaan vertraag, sal die slees en die sleeskeys wees. Baie moet repareer word nog. Een sleeskey is tot by sy dak toege-akkumuleer, en dit moet uitgegrawe word.

Omdat Schalk se professor op vakansie was, kon hy hom nie vra of hy veld toe kan gaan nie. Henry moet nou 'n sein stuur en toestemming vra. Schalk is baie bekommerd dat hy dalk nie kan gaan nie. Hy wil vreeslik graag gaan. Nou praat Henry ook nog aanmekaar van „ons" – menende hy en ek.

Van Chris het ons verneem dat die Sekretaris van Vervoer – Mnr Joubert – Vrydagaand op 'n vergadering van die Antarktiese Vereniging aangekondig het dat hulle gaan aansoek doen vir